



Kosova Demokratik Turk Partisi (KDTP)

Godišnji finansijski izvještaji i Izveštaj nezavisnog revizora

01 Januar 2016 - 31 Decembar 2016



Sadržaj:

Izveštaj nezavisnog revizora	3
Izveštaj o finansijskom položaju	7
Izjava o prihodima i rashodima	8
Napomene uz finansijske izveštaje	9-15



Izveštaj Nezavisnog Revizora

Usmjeren u Predsjedništvo Kosova Demokrat Turk Partisi
Izveštaj o finansijskih izvještaja za posebne namene

Mišljenje s rezervom

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja **Političke Stranke Kosova Demokrat Turk Partisi** (u daljem tekstu: **Politička Stranka PS, ili "KDTP"**), koji obuhvaćaju Izveštaj o finansijskom položaju na dan 31. **decembra 2016.** godine, Prihodi i rashodi za period koji se završava na ovaj datum, kao i druge druge objašnjene informacije uključene na stranici. 9-15.

Prema našem mišljenju, osim za izuzetke efekata pitanja opisanog u našem izvješću u odjeljku s osnovom za mišljenje sa rezervom, priloženi finansijski izvještaji realno i fer prezentiraju, u svim materijalnim aspektima finansijski položaj Političkog subjekta na dan 31. **decembra 2016** i Prihodi i rashodi za godinu koja se završava na ovaj datum, u skladu sa Zakonom br. 03 / L-174, o finansiranju političkih subjekata i Zakona br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058,

Osnova za mišljenje s rezervom

Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije (MSR). Naše odgovornosti prema tim standardima su opisani u stavu: Odgovornosti revizora za reviziju finansijskih izvještaja našeg izvještaja. Mi smo nezavisni od Društva u skladu s etičkim zahtjevima koji su relevantni za našu reviziju finansijskih izvještaja u [jurisdikciji] i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu s'tim zahtjevima, zajedno sa etičkim principima koji važe za reviziju finansijskih izvještaja na Kosovu, i imamo poverenje da ispunjavaju naše druge etičke odgovornosti u skladu sa ovim zahtevima i IAASB Cod.

Verujemo da su revizorski dokazi koje smo pribavili dovoljni i odgovarajući da obezbede osnovu za naše mišljenje.

- Kao što je prikazano u Napomeni 5 uz finansijske izvještaje, Troškovi, politički subjekat ima plate i naknade u iznosu od 26,185.00 evra, u nedostatku pratećih dokumenata, ugovora o radu, odluka itd., Primenom standardnih i alternativnih procedura revizije nismo bili u mogućnosti da dobijamo razumno uverenje o potpunosti ovog iznosa za period koji se završava 31 Decembra 2016 godine
- PS za isplacene zarada nisu obračunali i platili poreze i doprinose na osnovu Zakona br.03 / L-161 o porezu na dohodak fizičkih lica u skladu sa članom 6 i 7 Zakona

Istaknuta pitanja

Skrećemo pažnju na sledeće zaključke:

- Politički Stranka nije vodila odgovarajuću računovodstvo (dvojno računovodstvo) kako bi se omogućilo evidentiranje finansijskih transakcija i priprema finansijskih izveštaja prema računovodstvenim standardima koji se primjenjuju na Kosovu.
- Politička Stranka nije definisala Statutom, mogućnost vršenja interne finansijske kontrole kako bi omogućiti članovima stranke da budu upoznati sa svim prihodima i rashodima političke stranke, kao i odgovornosti nadležnih upravnih organa za finansijske transakcije, kako je predviđeno Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, članom 17 - Unutrašnja kontrola.
- Politička stranka nije poštovala zakonske obaveze u vezi sa objavljivanjem godišnjih finansijskih izveštaja i kampanje kako te odredi Zakon br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih lica, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, članom 15 Finansijskog izveštavanja, paragrafi 5.1 i 5.2.
- Politička Stranka nije primenila u svim slučajima postupak tendera o izvršenim kupovanjima, što bi omogućilo efikasniju, isplativu, transparentnu i pravičnu upotrebu sredstava političke stranke.
- Tokom naše revizije smo primetili da troškovi zastupanja i goriva, u nekim slučajevima, PS nema relevantnu prateću dokumentaciju, (osim računa) koji bi mogli opravdati i podržati nastale troškove

Odgovornosti rukovodstva i onih koji su zaduženi za upravljanje za finansijske izveštaje

Rukovodstvo je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih finansijskih izveštaja u skladu sa: Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058 kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo smatra neophodnim da bi se omogućilo sastavljanje finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno pogrešno prikazivanje, bilo zbog pronevere ili greške.

U pripremi finansijskih izveštaja, menadžment je odgovoran za procenu sposobnosti PS-a da nastavi svoje aktivnosti (princip kontinuiteta), objelodani, prema potrebi, pitanja vezana za princip kontinuiteta i korišćenje osnova računovodstva u skladu sa principom kontinuiteta, sem ako rukovodstvo namerava da likvidira PS-a ili prestane sa radom, ili nema realnu alternativu osim da to uradi.

Oni koji se odgovorni za upravljanje su odgovorni za nadgledanje procesa finansijskog izveštavanja.

Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li finansijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili greške i izdati revizorovo izvješće koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajne greške prikazivanje kada ono postoji. Pogrešna prikazivanja mogu nastati uslijed prijevare ili greške i smatraju se značajna ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u cjelini, utječu na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovi tih finansijskih izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne rasuđivanje i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Mi takođe:

- Prepoznamo i procjenjujemo rizike od materijalno značajnih grešaka prikazanih u finansijskih izvještaja, zbog prijevare ili greške, obavljamo revizijske postupke I procedure kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dovoljni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog i pogrešnog prikaza nastalog uslijed prijevare je veći od rizika nastalog uslijed greške, jer prijevara može uključiti tajne sporazume, falsifikovanje, namerno izuzetke, deformisane informacije ili zaobilaženje internih kontrola
- Osiguramo razumevanje unutrašnje kontrole koji ima veze sa revizijom, kako bi se utvrdilo revizijskih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti internih kontrola pravnog lica.
- Procenjujemo primenjenih i korištenih računovodstvenih politika i prihvatljivosti računovodstvenih procena i obelodanjivanja od strane rukovodstva.
- Zaključujemo o svrsishodnosti upotrebe načelo računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja itemeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost društva da nastavi s'poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost moramo skrenuti pažnju na izveštaj revizora u vezi sa objašnjenjima u finansijskim izveštajima, ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modifikiramo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Društvo prekine s nastavljanjem poslovanja po vremenski neograničenom poslovanju.
- Ojelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj finansijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li finansijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje , između ostalih pitanja,



planiranom revizije obimu i vremenu i značajnih nalaza revizije, uključujući znatnijih nedostataka u unutrašnjoj kontroli koje možemo identifikovati tokom revizije.

Mi također dajemo izjavu onima koji su zaduženi za upravljanje da smo postupili u skladu s relevantnim etičkim zahtjevima u pogledu nezavisnosti i da ćemo komunicirati s njima o svim odnosima i drugim pitanjima za koja se može razumno smatrati da utiču na našu nezavisnost, kao i gdje je moguće, odgovarajuće primjenjiti zaštitne mere.

Od pitanja saopštene onima koji su zaduženi za upravljanje, određujemo one probleme koji su najvažniji za reviziju finansijskih izveštaja za tekući period i stoga su ključna revizijska pitanja. Opisujemo ta pitanja u našem izveštaju revizije, osim u slučaju da zakon ili pravila sprječava javno objavljivanje pitanja ili kada odlučimo da se to pitanje ne bi trebalo da bude saopštena u našem izveštaju jer se razumno može očekivati da bi negativne posljedice takve komunikacija se očekuje da će biti razumno prevazići dobrobiti u korist javnog interesa.

“Audit & Conto”

Haxhi Nimani
Auditor ligjor
02 Decembar 2017

Bilans Stanja

	Napomena	31 Decembar	
		2016	2015
		Iznos na evrima	Iznos na evrima
Imovina			
Dugoročna imovina			
Zemljište, zgrade i opreme	2	20,050	22,033
Nematerijalna imovina			
Ostala dugoročna sredstva			
Ukupno dugoročna Imovina		20,050	22,033
Kratkoročna imovina			
Potraživanja		-	-
Avansi			
Gotovinski i ekvivalenti gotovina		3,100	56
Ostale kratkoročne sredstva			
Ukupno kratkoročna imovina		3,100	56
Ukupno Aktiva (P.1+P.2)		23,150	22,089
Kapital			
Akumulirana sredstva		(126)	607
Godišnji Suficit / (deficit)		3,226	(733)
Ukupno Kapital		3,100	(126)
Obaveze			
Dugoročne obaveze			
Dobavljači			
Odloženi prihodi		20,050	22,033
Ukupno Dugoročne obaveze		20,050	22,033
Kratkoročne obaveze			
Dobavljači		0	
Kratkorocne finansijske obaveze			
Ostale kratkorocne obaveze			182
Ukupno kratkoročne obaveze			182
Ukupno Obaveze (D.1+D.2)		20,050	22,215
Ukupno Pasiva (E+D)		23,150	22,089

Izjava Prihoda i Rashoda

	Napomena	Godina završena 31 Decembra	
		2016	2015
		Në Euro	Në Euro
Prihodi			
Budžetski prihodi		63,000	63,000
Prihodi od Članarine		1,644	-
Novčani doprinosi i donacije	4	2,656	
Doprinosi u naturi u vidu roba i usluga			
Prihodi kampanje			
Prihod preneti od razgraničenih prihoda	2	3,083	3,083
Ostali prihodi			
Ukupno prihodi :		70,439	66,083
Troškovi			
Plate i naknade, uključujući i beneficije	5	26,185	23,140
Transportni troškovi	5	4,423	6,488
Promocije, Rerezentacija, zastupanje i konferencije	5	10,807	12,958
Troškovi Kampanja	5		
Kupovina robe	5	1,100	
Opšti troškovi	5	21,211	23,107
Razni troškovi	5	3,431	1,123
Ukupno godišnji rashodi		67,157	66,816
Godišnji Suficit (+) ili deficit (-) (H-SH)		3,226	(733)

1. Opšte informacije

Kosova Demokratik Turk Partesi KDTP

Predsednik: Mahir Jagcilar (predsedavajući stranke)

Finansijski zastupnik: Sezer Hoti

Osnovana: 2001

Sedishte je u Prizrenu

Finansijskih izvještaj su pripremljeni u skladu sa: Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058

Politički subjekt zadržava samo jedan bankovni račun u NLB banci

Na osnovu člana 19 stav 2 tačka 7 Zakona br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 Za finansiranje političkih subjekata, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, registrirani politički subjekt u roku od pet (5) radnih dana od prijema nacrta revizorskih izvještaja dostavio je revidirani finansijski izvještaj i objašnjenja u vezi grešaka ili propusta identifikovanih od strane revizora.

Napomena 2. Zemljište, zgrade i opreme

31 Decembar 2016

	Stanje na početku godine (Nabavna vrednost)	Kupvine u toku godine	Akumulirana amortizacija	Godišnja amortizacija	Stanje na kraju godine (neto vrednost)
Zemljište	-	-	////////////////////	////////////////////	-
Zgrade	-	-	-	-	-
Vozila	24,500	-	9,350	2,450	15,150
Koncelarijska oprema	4,574	744	1,829	457	3,488
Oprema tehnološke informacije, kompjuter itd.	1,176	356	704	176	1,412
Ostala oprema	-	-	-	-	-
Ukupno zemljište, zgrade i opreme	30,834	1100	8,800	3,083	20,050

Napomena 3. Gotovina i ekvivalenti gotovine

	31 Decembar 2016 Iznos na Evrima	31 Decembar 2015 Iznos na Evrima
Novac u banci	3,100	56
Novac u blagajni		
Ukupno gotovine i ekvivalenti gotovine	3,100	56

Napomena 4. Ostale kratkoročne obaveze

	31 Decembar 2016 Iznos na evrima	31 Decembar 2015 Iznos na evrima
Obaveze za plate i naknade	-	-
Obaveze za kiriju	-	-
Obaveze za kazne i osude	-	--
Ostale kratkoročne obaveze	5,919	8,667
		-
Ukupno ostale kratkoročne obaveze	5,919	8,784

Napomena 5: Novčani doprinosi i donacije

Ime i Prezime	Primljeno od		Datum kada je primljena donacija	Vrednost u Evrima	Primljeno preko:	
	Adresa	Lični broj			Banke	Blagajne
Erim Berisha			20.12.2016	30	30	
Ercan Spat			20.12.2016	64	64	
EROLL ZEKERIJA			01.12.2016	35	35	
Erim Berisha			19.11.2016	25	25	
Ercan Spat			11.11.2016	64	64	
MUFERA SRBICA SINIK			07.11.2016	300	300	
FIKRIM DAMKA			01.11.2016	60	60	
EROLL ZEKERIJA			01.11.2016	35	35	
Kadir Huseyin			26.10.2016	300	300	
Erim Berisha			17.10.2016	30	30	
Ercan Spat			06.10.2016	64	64	
FIKRIM DAMKA			04.10.2016	60	60	
EROLL ZEKERIJA			03.10.2016	35	35	
ERGIN KALA			21.09.2016	135	135	
Erim Berisha			15.09.2016	30	30	
Ercan Spat			02.09.2016	128	128	
EROLL ZEKERIJA			01.09.2016	35	35	
Erim Berisha			13.08.2016	30	30	
FIKRIM DAMKA			02.08.2016	60	60	
EROLL ZEKERIJA			01.08.2016	35	35	
MAHIR YAGCILAR			22.07.2016	60	60	

Kosova Demokrat Turk Partisi*Napomene uz finansijske izveštaje za 01 Januar do 31 Decembar 2016*

Erim Berisha			16.07.2016	30	30	
Ercan Spat			02.07.2016	64	64	
EROLL ZEKERIJA			01.07.2016	35	35	
FIKRIM DAMKA			01.07.2016	60	60	
MAHIR YAGCILAR			21.06.2016	60	60	
Erim Berisha			11.06.2016	30	30	
Ercan Spat			06.06.2016	64	64	
EROLL ZEKERIJA			01.06.2016	35	35	
FIKRIM DAMKA			01.06.2016	60	60	
MAHIR YAGCILAR			26.05.2016	60	60	
Erim Berisha			07.05.2016	30	30	
Ercan Spat			06.05.2016	64	64	
FIKRIM DAMKA			03.05.2016	60	60	
EROLL ZEKERIJA			01.05.2016	35	35	
MAHIR YAGCILAR			06.04.2016	60	60	
Erim Berisha			05.04.2016	30	30	
Ercan Spat			05.04.2016	64	64	
FIKRIM DAMKA			01.04.2016	60	60	
EROLL ZEKERIJA			01.04.2016	35	35	
EROLL ZEKERIJA			01.03.2016	35	35	
EROLL ZEKERIJA			01.02.2016	35	35	
EROLL ZEKERIJA			20.01.2016	35	35	
Ukupno novčani doprinosi i donacije				2,656	2,656	

Napomena 6. Troškovi

Troškovi	Troškovi	Plaćanje	Preostali dug
Plate i naknade			
Neto plate i naknade	25,227	25,227	-
Penzioni doprinosi zaposlenih	-	-	-
Penzioni doprinosi poslodavca	-	-	-
Porez na lična primanja	-	-	-
Ostale naknade/beneficije	958	958	-
Ukupno Plate i naknade	26,185	26,185	0
Transportni troškovi			
Troskovi zakupa motorna vozila	-	-	-
Gorivo	1,357	1,357	-
Karta za prevoz , avionom / autobusom / vozom / taksijem itd	2,418	2,418	-
Osiguranje i održavanje motorni vozila	648	648	-
Bilo koji drugi transportni troškovi	-	-	-
Ukupni troškovi prevoza	4,423	4,423	-
Promocije, reprezentacija, zastupanje i konferencije			
Prostoria	550	550	-
Hrana i pice	5,932	5,932	-
Kulturne i rekreativne aktivnosti	1,200	1,200	-
Radio i TV spotovi	-	-	-
Plakati, štandi i reklame u novinama	-	-	-
Ostali troškovi reprezentacije , konferencija i oglašavanje	3,125	3,125	-
Ukupno troškovi promocije, reprezentacija i zastupanje	10,807	10,807	0
Troškovi kampanja			
Troškovi kampanja	-	-	-
Ukupno troškovi kampanja	-	-	-
Kupovina robe			
Kancelarijska nabavka	744	744	-
Sitna oprema	356	356	-
Ukupno kupovina robe	1,100	1,100	-
Opšti troškovi			
Iznajmljivanje poslovnog prostora	14,586	14,586	-
Telefon, Internet i poštanskih troškovi	1.1124	1.1124	-

Kosova Demokrat Turk Partisi*Napomene uz finansijske izveštaje za 01 Januar do 31 Decembar 2016*

Elektricna energija i komunalije (voda i otpadci)	2,421	2,421	-
Troškovi amortizacije dugoročnih sredstva	3,083	////////////////////	////////////////////
Troškovi u vezi sa doprinosima u naturi, u robi i uslugama		////////////////////	////////////////////
Ukupno opšti troškovi	21,211	18,128	0
Razni troškovi			
Održavanje opreme i kancelarijskog prostora	957	957	-
Troškovi koji nisu uključeni u bilo koju drugu kategoriju	2,474	2,474	
Ukupno razni troškovi	3,431	3,431	
Ukupno troškovi	67,157	67,157	